



15 de outubro de 2020

ATIVIDADE TURÍSTICA janeiro a agosto 2020

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de agosto, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros, turismo no espaço rural e alojamento local, as dormidas atingiram 145,7 mil dormidas, representando duas vezes mais relativamente ao registado no mês anterior.

A informação deste destaque, **referente ao mês de agosto, continua a refletir a situação atual determinada pela pandemia Covid19**. Apesar das circunstâncias, continuamos a manter o calendário de produção e divulgação, embora seja natural alguma perturbação associada ao impacto da pandemia na obtenção de informação primária.

QUADRO 1. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS, TURISMO NO ESPAÇO RURAL, ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	ago/20	Tvh (%)	jan a ago 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	145 701	-68,7	540 113	-74,4
Residentes em Portugal	98 199	-27,5	332 331	-59,1
Residentes no Estrangeiro	47 502	-85,6	207 782	-84,0
Hóspedes (unidades)	45 735	-67,6	181 032	-72,9
Estada média (nº noites)	3,19	-3,2	2,98	-5,5

Notas: dados provisórios de agosto; os dados acumulados incluem o total da RAA apurado da hotelaria de abril e maio e o total da RAA apurado do TER em junho.

De **janeiro a agosto** de 2020, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas), do turismo no espaço rural e do alojamento local da Região Autónoma dos Açores registaram-se 540,1 mil dormidas, valor inferior em 74,4% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a agosto, os residentes em Portugal atingiram cerca de 332,3 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 59,1%; os residentes no estrangeiro atingiram 207,8 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 84,0%.

Neste período registaram-se 181,0 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 72,9% relativamente ao mesmo período de 2019.

Na RAA, em agosto, as dormidas registaram um decréscimo homólogo de 68,7%. No país, em agosto, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 47,1% e de janeiro a agosto de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 62,5%.

Estabelecimentos Hoteleiros

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de agosto, os estabelecimentos hoteleiros registaram 79,2 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 70,4%. As dormidas dos residentes em Portugal diminuíram 39,5% e as dormidas dos residentes no estrangeiro registaram um decréscimo de 87,5%. A taxa de variação mensal (relativamente a julho) apresentou uma variação de 120,3%.

Os proveitos totais atingiram 4,6 milhões de euros e os proveitos de aposento 3,5 milhões de euros, correspondendo a variações homólogas negativas de 72,3% e de 73,5%.

QUADRO 2. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS	Valor mensal		Valor acumulado	
	ago/20	Tvh (%)	jan a ago 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	79 207	-70,4	344 152	-74,4
Residentes em Portugal	57 662	-39,5	227 797	-62,3
Residentes no Estrangeiro	21 545	-87,5	116 355	-84,3
Hóspedes (unidades)	28 022	-67,6	126 438	-72,0
Estada média (nº noites)	2,83	-8,9	2,72	-8,8
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	27,1	-48,3 p. p.	21,0	-30,9 p. p.
Taxa líquida de ocupação-quarto (%)	30,7	-50,8 p. p.	26,0	-34,2 p. p.
Proveitos Totais (€)	4 589 215	-72,3	16 922 044	-77,4
Proveitos Aposento (€)	3 450 931	-73,5	12 159 805	-78,6
RevPAR (€)	25,3	-68,6	16,3	-65,4

Nota: Dados provisórios de agosto

Dormidas

De **janeiro a agosto** de 2020, nos estabelecimentos hoteleiros da Região Autónoma dos Açores (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas) registaram-se 344,2 mil dormidas, valor inferior em 74,4% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a agosto, os residentes em Portugal atingiram cerca de 227,8 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 62,3%; os residentes no estrangeiro atingiram 116,4 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 84,3%.

Neste período registaram-se 126,4 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 72,0% relativamente ao mesmo período de 2019.

No país, em agosto, na hotelaria, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 48,9% e de janeiro a agosto de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 63,9%.

QUADRO 3. DORMIDAS DOS PRINCIPAIS MERCADOS EMISSORES

Mercados emissores	Dormidas		Peso	Tvh (%)
	jan a ago 19	jan a ago 20	%	
Portugal	603 966	227 797	66,2	-62,3
Estrangeiro	742 584	116 355	33,8	-84,3
Alemanha	152 630	24 597	7,1	-83,9
EUA	141 126	22 900	6,7	-83,8
Canadá	36 665	17 416	5,1	-52,5
Espanha	66 142	10 956	3,2	-83,4
França	47 574	7 106	2,1	-85,1
Reino Unido	34 921	4 988	1,4	-85,7

De janeiro a agosto, os residentes em Portugal atingiram cerca de 227,8 mil dormidas (66,2% do total) e os residentes no estrangeiro 116,4 mil (33,8% do total).

De janeiro a agosto, o mercado norte-americano (EUA e Canadá) com cerca de 40,3 milhares de dormidas representou 11,7% das dormidas totais e 34,6% das dormidas dos não residentes, apresentando uma variação homóloga acumulada de -77,3%. O mercado alemão com cerca de 24,6 milhares concentrou 7,1% do total das dormidas, representou por outro lado, 21,1% das dormidas dos não residentes em Portugal e registou uma variação homóloga acumulada negativa de 83,9%.

QUADRO 4. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	ago/19	ago/20		jan a ago 19	jan a ago 20	
Açores	268 028	79 207	-70,4	1346 550	344 152	-74,4
Santa Maria	6 525	4 120	-36,9	20 922	9 855	-52,9
São Miguel	182 346	45 616	-75,0	955 910	217 815	-77,2
Terceira	37 166	10 652	-71,3	193 621	67 300	-65,2
Graciosa	2 390	1 515	-36,6	12 364	4 039	-67,3
São Jorge	4 383	2 663	-39,2	18 224	6 153	-66,2
Pico	11 962	6 163	-48,5	48 429	14 798	-69,4
Faial	19 563	5 003	-74,4	81 306	16 146	-80,1
Flores	3 646	3 224	-11,6	14 951	7 339	-50,9
Corvo	47	251	434,0	823	707	-14,1

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a agosto, todas as ilhas apresentaram variações homólogas negativas.

As variações negativas oscilaram entre -14,1% na ilha do Corvo e -80,1% na ilha do Faial.

A ilha de S. Miguel com 217,8 mil dormidas concentrou 63,3% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 67,3 mil dormidas (19,6%), o Faial com 16,1 mil dormidas (4,7%) e o Pico com 14,8 mil dormidas (4,3%).

QUADRO 5. TAXA LÍQUIDA DE OCUPAÇÃO-CAMA E ESTADA MÉDIA

ILHAS	Taxa de ocupação-cama			Estada Média		
	%		V. hom. (p.p.)	(Nº de noites)		Tvh (%)
	ago/19	ago/20		ago/19	ago/20	
Açores	75,4	27,1	-48,3	3,10	2,83	-8,9
Santa Maria	56,7	43,9	-12,9	3,08	3,74	21,2
São Miguel	84,6	28,3	-56,4	3,43	2,80	-18,4
Terceira	61,9	19,2	-42,7	2,67	2,82	5,6
Graciosa	43,8	29,8	-14,0	2,58	2,78	7,8
São Jorge	40,6	24,7	-15,9	2,32	2,60	12,1
Pico	63,2	32,9	-30,3	2,62	3,10	18,2
Faial	75,1	20,4	-54,7	2,34	2,44	4,3
Flores	60,3	59,4	-0,9	2,60	2,90	11,6
Corvo	4,0	21,3	17,3	2,76	2,20	-20,4

Em agosto, a taxa de ocupação-cama atingiu 27,1%, valor inferior em 48,3 p.p. em relação ao mês homólogo do ano anterior. A taxa de ocupação-cama no país atingiu 44,9%.

A taxa de ocupação-quarto no mês de agosto atingiu 30,7%.

A estada média foi de 2,83 noites, tendo registado uma diminuição de 8,9% em relação a agosto de 2019. No país a estada média foi de 2,84 noites.

Proveitos, RevPAR e ADR

Os proveitos totais nos estabelecimentos hoteleiros, de janeiro a agosto de 2020, atingiram 16,9 milhões de euros, tendo os proveitos de aposento atingido, no mesmo período, 12,2 milhões de euros. Estes valores correspondem a variações homólogas negativas de 77,4% e de 78,6%, respetivamente; para o total do país em igual período, os proveitos totais e os de aposento apresentaram variações homólogas negativas de 66,7% e de 66,9%, respetivamente.

Em agosto, os proveitos totais e os proveitos de aposento apresentaram variação homólogas negativas respetivamente de, 72,3% e de 73,5%. Para o total do país, as variações negativas foram respetivamente de 51,0% e 51,2%.

As ilhas de São Miguel, Terceira, Pico e Faial foram as que maior peso tiveram nos proveitos totais, respetivamente com 66,5%, 15,0%, 5,4% e 5,1%.

QUADRO 6. PROVEITOS POR ILHA

Unidade: euros

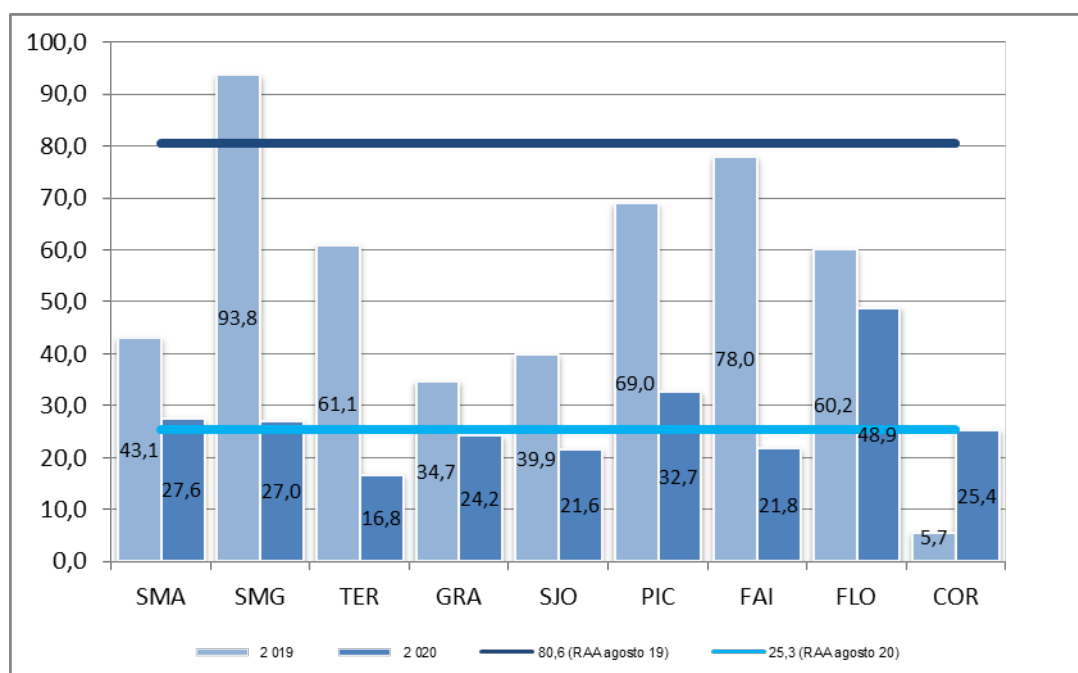
ILHAS	Proveitos Totais		Proveitos Aposento	
	jan a ago 20	Tvh (%)	jan a ago 20	Tvh (%)
Açores	16 922 044	-77,4	12 159 805	-78,6
Santa Maria	378 891	-57,9	307 555	-56,6
São Miguel	11 248 415	-79,8	7 721 888	-81,2
Terceira	2 539 519	-70,2	2 068 444	-71,9
Graciosa	175 784	-61,6	148 192	-64,6
São Jorge	329 204	-66,6	236 733	-67,4
Pico	920 823	-67,6	630 594	-70,8
Faial	865 804	-81,4	682 925	-81,5
Flores	429 398	-48,2	329 268	-50,9
Corvo	34 206	-20,7	34 206	-20,7

Em agosto, o rendimento médio por quarto disponível (Revenue Per Available Room) foi de 25,3 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 68,6%. De janeiro a agosto, o RevPAR foi de 16,3 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 65,4%.

No país, o RevPAR de agosto e em termos acumulados foram respetivamente de 53,6 euros e de 27,7 euros.

Em agosto, o rendimento médio por quarto utilizado (Average Daily Rate) foi de 82,4 euros.

Figura 1. Rendimento médio por quarto disponível



Alojamento Local

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de agosto, o alojamento local registou 61,4 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 66,1%. A taxa de variação mensal (relativamente a julho) apresentou uma variação de 95,3%.

QUADRO 7. RESULTADOS GLOBAIS DO ALOJAMENTO LOCAL

ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	ago/20	Tvh (%)	jan a ago 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	61 447	-66,1	184 875	-73,9
Residentes em Portugal	37 181	-0,2	97 948	-50,6
Residentes no Estrangeiro	24 266	-83,1	86 927	-83,0
Hóspedes (unidades)	16 217	-67,8	51 464	-74,5
Estada média (nº noites)	3,79	5,4	3,59	2,4
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	17,3	-27,0 p.p.	5,8	-17,8 p.p.
Proveitos Totais (€)	567 689	-65,0	1 501 412	-75,3
Proveitos Aposento (€)	552 640	-65,6	1 467 457	-75,7
RevPAR (€)	17,5	-54,2	9,8	-57,7

Nota: Os Proveitos e o RevPar dizem apenas respeito aos alojamentos com 10 e mais camas.

De **janeiro a agosto** de 2020, no alojamento local registaram-se 184,9 mil dormidas, valor inferior em 73,9% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a agosto, os residentes em Portugal atingiram cerca de 97,9 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 50,6%; os residentes no estrangeiro atingiram 86,9 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 83,0%.

Neste período registaram-se 51,5 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 74,5% relativamente ao mesmo período de 2019.

QUADRO 8. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	ago/19	ago/20		jan a ago 19	jan a ago 20	
Açores	181 248	61 447	-66,1	708 859	184 875	-73,9
Santa Maria	1 575	1 203	-23,6	4 182	2 414	-42,3
São Miguel	107 862	32 649	-69,7	467 424	115 094	-75,4
Terceira	21 851	6 356	-70,9	75 996	22 931	-69,8
Graciosa	533	335	-37,1	1 262	801	-36,5
São Jorge	6 852	3 576	-47,8	20 383	6 431	-68,4
Pico	21 966	8 911	-59,4	65 044	17 212	-73,5
Faial	13 502	4 792	-64,5	50 118	12 478	-75,1
Flores	6 919	3 479	-49,7	23 393	7 103	-69,6
Corvo	188	146	-22,3	1 057	411	-61,1

De janeiro a agosto a ilha de S. Miguel com 115,1 mil dormidas concentrou 62,3% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 22,9 mil dormidas (12,4%), o Pico com 17,2 mil dormidas (9,3%) e o Faial com 12,5 mil dormidas (6,7%).

Notas Explicativas

Nota metodológica:

Na divulgação dos estabelecimentos hoteleiros, as taxas de variação apresentadas para o país dizem respeito às mesmas categorias de estabelecimentos consideradas a nível regional.

A divulgação do INE apresenta dados globais no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotelaria), turismo no espaço rural e alojamento local (apenas 10 e mais camas), com estimativas de não-respostas.

Por seu lado, o destaque do SREA apresenta o conjunto da hotelaria com o turismo no espaço rural e o alojamento local (10 e mais camas e menos de 10 camas); o TER e o AL apresentam dados declarados.

Relativamente aos apuramentos dos estabelecimentos hoteleiros, os resultados de agosto são preliminares e os resultados de julho são revistos; a revisão resulta da substituição de não respostas (imputadas de acordo com a metodologia do inquérito adotada para o país) pelas respostas efetivas.

Quanto ao turismo no espaço rural e ao alojamento local, os apuramentos refletem as respostas declaradas e a revisão abrange todos os meses do ano em apuramento.

Hóspede: indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

Dormida: permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Estada média: relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação-cama: corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis, no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação-quarto: corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Proveitos totais: valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico – aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (cedência de espaços, lavandaria, tabacaria, comunicações, entre outros).

Proveitos aposento: valores resultantes das dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

RevPAR (Revenue Per Available Room): Rendimento por quarto disponível, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

ADR (Average Daily Rate): Rendimento por quarto utilizado, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

Variações homólogas mensais: comparação entre o nível de cada variável no mês de referência e o mesmo mês do ano anterior.

Siglas

Tvh: Taxa de variação homóloga

V. hom. (p.p.): Variação homóloga em diferença (pontos percentuais)

RevPAR: Rendimento por quarto disponível

ADR: Rendimento por quarto utilizado

DATA DO PRÓXIMO DESTAQUE MENSAL: 16 DE NOVEMBRO DE 2020